

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSEVKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACJA
CE - ATILBĪSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
- 10 erklærer under eneansvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 deklererar i egenskap av huvudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration, indebærer at:
- 13 illoitaat yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 prosiąduje we své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitno odgovornostjo da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 тејлес феелјоссега туѓататањ кијелени, хогы а климатерендезесе моделек, мелекгре е нрјлаткозат вонаткозик:

- 17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 deklará a proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
- 19 iz viso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprava, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinitabo oma teļiekulū vastutusei, et kāseoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 deklaruje na svojú zodpovednosť, že modely klimatizačných inštalácií, za ktoré sa odnáša táto deklarácia:
- 22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 ar pinu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētiņi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 vyhlāšuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 тамарен кенди сорумлуљунда олмак ўзере бу билдирни иљли олуђуна клима моделерини аѓаѓидаки гйи олуђуну beyan eder:

LRLEQ3BY1*, LRLEQ4BY1*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 *der/den* folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conformes de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre relevante rengiørende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícímu normam nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka Žemaių nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 standarti, ja lietišti atbilstošā ražotāja norādījumiem, atbilsti šekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 su žižde s nasledovno(y)mi normou(ami) alebo in(y)mi normatīvi(y)mi dokumentu(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ũrũnũn, talimatarnĩza gũre kũllanĩlĩmaĩ koşulũya aşaađĩdaki standartarĩ ve norm belĩrten belgelele uyuulũdu:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudattamien määräyksissä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in umra prevedenilor:

- 19 ob upoštevanju dolozb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 sleduicimi klauzate na:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 levěrjot prasiabas, kas noteiktas:
- 24 odrižvajũci ustanovlenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Machinery 2006/42/EC
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
Pressure Equipment 2014/68/EU**

*
**

- 01 Directives, as amended:
- 02 Direktiven, gemäß Änderung:
- 03 Directives, telles que modifiées:
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd:
- 05 Directivas, según lo emendado:
- 06 Directive, come da modifica:
- 07 Οδηγιών, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директивс во всеми поправокми.

- 10 Direktiver, med senere ændringer:
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer:
- 12 Direktive, med foretatte endringer:
- 13 Direktiiviä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmjenjeno.
- 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.

- 18 Directivelor, cu amendamentele respective:
- 19 Direktive z vsemi spremembami:
- 20 Direktiivid koos muudatustega:
- 21 Директивни, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildumays:
- 23 Direktiivās un to papildinājimos.
- 24 Smernice, v platnom znení.
- 25 Deģisītinātīs hallerlery Yonetmelikler.

- 01 * as set out in **<A>** and judged positively by **** according to the **Certificate <C>**.
- ** as set out in the Technical Construction File **<D>** and judged positively by **<E>** (Applied module **<F>**). **<G>**, Risk category **<H>**. Also refer to next page.
- 02 * wie in **<A>** aufgeführt und von **** positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte **<D>** aufgeführt und von **<E>** (Angewandtes Modul **<F>**) positiv ausgezeichnet. **<G>**, Risikoart **<H>**. Siehe auch nächste Seite.
- 03 * tel que défini dans **<A>** et évalué positivement par **** conformément au **** **Certificat <C>**.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **<D>** et jugé positivement par **<E>** (Module appliqué **<F>**). **<G>**, Catégorie de risque **<H>**. Se reporter également à la page suivante.
- 04 * zoals vermeld in **<A>** en positief beoordeeld door **** overeenkomstig **Certificat <C>**.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **<D>** en in orde bevonden door **<E>** (Toegepaste module **<F>**). **<G>**, Risico categorie **<H>**. Zie ook de volgende pagina.
- 05 * como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **** de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **<D>** y juzgado positivamente por **<E>** (Modulo aplicado **<F>**). **<G>**, Categoría de riesgo **<H>**. Consulte también la siguiente página.

- 06 * delineato nel **<A>** e giudicato positivamente da **** secondo il **Certificato <C>**.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione **<D>** e giudicato positivamente da **<E>** (Modulo **<F>** applicato). **<G>**, Categoria di rischio **<H>**. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 * όπως καθορίζεται στο **<A>** και κρίνεται θετικά από το **** σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**.
- ** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **<D>** και κρίνεται θετικά από το **<E>** (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα **<F>**). **<G>**, Κατηγορία επικινδυνότητας **<H>**. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 tal como estabelecido em **<A>** e com o parecer positivo de **** de acordo com o **Certificado <C>**.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<D>** e com o parecer positivo de **<E>** (Módulo aplicado **<F>**). **<G>**, Categoria de risco **<H>**. Consultar também a página seguinte.
- 09 * как указано в **<A>** и в соответствии с положительным решением **** согласно **Свидетельству <C>**.
- ** как указано в Досье технического толкования **<D>** и в соответствии с положительным решением **<E>** (Прикладной модуль **<F>**). **<G>**, Категория риска **<H>**. Также смотрите следующую страницу.
- 10 * som anført i **<A>** og positivt vurderet af **** i henhold til **Certifikat <C>**.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<D>** og positivt vurderet af **<E>** (Anvendt modul **<F>**). **<G>**, Riskiklasse **<H>**. Se også næste side.

- 11 * enligt **<A>** och godkänts av **** enligt **Certifikatet <C>**.
- ** enligt med den Tekniska Konstruktionsfilen **<D>** som positivt intygets av **<E>** (Fastställt modul **<F>**). **<G>**, Riskkategorier **<H>**. Se även nästa sida.
- 12 * som det fremkommer i **<A>** og gjennom positiv bedømmelse av **** ifølge **Sertifikat <C>**.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen **<D>** og gjennom positiv bedømmelse av **<E>** (Anvendt modul **<F>**). **<G>**, Risikokategori **<H>**. Se også neste side.
- 13 * jotka on esitetty asiakkajassaan **<A>** ja jotka **** on hyväksynyt **Sertifiikaatin <C>** mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknissessä Asiakkajassaan **<D>** ja jotka **<E>** on hyväksynyt (Sovellettu moduli **<F>**). **<G>**, Vaaraluokka **<H>**. Katsota myös seuraava sivu.
- 14 * jak bilo uvedeno v **<A>** a pozitivně zjištěno **** v souladu s **osvědčením <C>**.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce **<D>** a pozitivně zjištěno **<E>** (použitý modul **<F>**). **<G>**, Kategorie rizik **<H>**. Viz také následující stránka.
- 15 * kako je izloženo u **<A>** i pozitivno ocijenjeno od strane **** prema **Certifikatu <C>**.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji **<D>** i pozitivno ocijenjeno od strane **<E>** (Primijenjen modul **<F>**). **<G>**, Kategorija opasnosti **<H>**. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- 16 * **<A>** alapján, a(z) **** igazolta a megfélelést, a(z) **<C>** tanúsítvány szerint.
- ** a(z) **<D>** műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) **<E>** igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: **<F>**). **<G>**, Veszélyességi kategória **<H>**. Lásd még a következő oldalon.
- 17 * zgodnie z dokumentacją **<A>**, pozytywną opinią **** i **Świadectwem <C>**.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną **<D>** i pozytywną opinią **<E>** (Zastosowany modul **<F>**). **<G>**, Kategorija zagroženia **<H>**. Patrz także następną stronę.
- 18 * asa cum este stabilit in **<A>** și apreciat pozitiv de **** in conformitate cu **Certificatul <C>**.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție **<D>** și apreciate pozitiv de **<E>** (Modul aplicat **<F>**). **<G>**, Categoria de risc **<H>**. Consultati de asemenea pagina următoare.
- 19 * kot je določeno v **<A>** in odobreno s strani **** v skladu s **certifikatom <C>**.
- ** kot je določeno v tehnični mapi **<D>** in odobreno s strani **<E>** (Uporabljen modul **<F>**). **<G>**, Kategorija tveganja **<H>**. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 * nagu on näidatud dokumendis **<A>** ja heaks kiidetud **** järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis **<D>** ja heaks kiidetud **<E>** järgi (isamoodul **<F>**). **<G>**, Riskikategooria **<H>**. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 * както е изложено в **<A>** и оценено положително от **** съгласно **Сертификата <C>**.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция **<D>** и оценено положително от **<E>** (Приложен модул **<F>**). **<G>**, Категория риск **<H>**. Вижте също на следващата страница.
- 22 * kaip nustatyta **<A>** ir kaip teigiamai nuspresta **** pagal **Sertifikatą <C>**.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje **<D>** ir patvirtinta **<E>** (taikomas modulis **<F>**). **<G>**, Rizikos kategorija **<H>**. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 * kā norādīts **<A>** un atbilstošā **** pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā **<D>**, atbilstošā **<E>** pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļā: **<F>**). **<G>**, Riska kategorija **<H>**. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24 * ako bolo uvedené v **<A>** a pozitivně zistené **** v súlade s **osvedčením <C>**.
- ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie **<D>** a kladne posúdené **<E>** (Aplikovaný modul **<F>**). **<G>**, Kategória nebezpečia **<H>**. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 25 * **<A>** da belirtilidigi gibi ve **<C>** **Sertifikasına** göre **** tarafindan olumlu olarak degjerlendirildiği gibi.
- ** **<D>** Teknik Yapi Dosyasinda belirtilidigi gibi ve **<E>** tarafindan olumlu olarak (Uygulanan modul **<F>**) degjerlendirilmistir. **<G>**, Risk kategorisi **<H>**. Ayrica bir sonraki sayfaya bakin.

<A>	DAIKIN.TCF.023.D3/08-2018
	TÜV (NB0197)
<C>	60127459
<D>	Daikin.TCFP.001
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

- 01*** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02*** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03*** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04*** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05*** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06*** Daikin Europe N.V. é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07*** H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08*** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09*** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10*** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11*** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12*** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13*** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakkajien.
- 14*** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15*** Daikin Europe N.V. is ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16*** A Daikin Europe N.V. jposulit a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17*** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18*** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19*** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20*** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21*** Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22*** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23*** Daikin Europe N.V. är autorizēt sastādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24*** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25*** Daikin Europe N.V. Teknik Yapi Dosyasini derlemeye yetkilidir.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSEVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELE	CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	--	---	--	---	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08 vervolg van vorige pagina:	08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioro:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęšiny: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önkelti sayfadán devam:
01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προβλεπόμενες Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектни характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecificationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne erklæringen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Especificações designu modelu, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektne specifikacijas un modeļu, za koito se atsauc deklaracija: 22 Konstrukcinės specifikacijos modeli, kurius susiję su šia deklaracija: 23 To modelu dizaina specifikačijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirişin ilgilili olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:			

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabrikkskilt • Maximalt tillatet trykk (PS): <K> (bar)	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela • Legnyabb/megengedehető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačni strani: <L> (°C) * TSmax: Naslaćena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico • Maksimalna lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalne/maksimalne lubatud temperatur (TS*): * TSmin: Minimalne temperatur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimalise lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum scaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Minimax tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Mättnadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølmedel: <N> • Innstilling for tryksikkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillæringsnummer och tillæringsår: se modellens namplåt	16 • Legnyabb/megengedehető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температура на наслянене, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillatt trykk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximalt tillatt temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metingstemperatur i samsvær med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	17 • Maksimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	22 • Maksimālais leistais spāģis (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā leistainā temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spāģa pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spāģiem (PS): <M> (°C) • Dziesinātājs: <N> • Spāģiem drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīti	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводская номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	23 • Maksimālais pieļaujams spiediens (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā pieļaujamā temperatūra (TS*): * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dziesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīti	

<K>	PS	40 bar
<L>	TSmin	-50 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>	R410A	
<P>	40 bar	

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernico pre tlakové zariadenia: <Q>
02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adress for det anerkendte organ som godkænt opfyldtlandet av trykktustningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresa prijaviteljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Teavirtutid organ, mis hindas Surevademadete Direktiiviaga ühilduvust positiivselt, nimi ja address: <Q>	25 Basnişik Teçizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmiş kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvær med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvek való megfeleléseget igazoló bejelentést szerezvelet neve és címe: <Q>	21 Naimevanje in adres na uplynošenostno organ, koito se e proiznesl pozitivno na odnosu na skladnost s Direktivata za oporubnena pod nalyagan: <Q>	
04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitusta elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 Nazwa i adresa Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>	22 Aiscingsinsititucijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	
05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>			18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>		

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Vilvoorderlaan 35
1800 Wilvoordes, Belgium

2P452548-3C

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 3rd of December 2018

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium